



聯 合 國

聯合國合辦職員養卹基金

聯合國職員養卹金聯合委員會

常 年 報 告 書

大 會

第十四屆會：正式紀錄

補編第八號 (A/4158)

紐 約

目次

	頁次
壹. 引言	1
貳. 基金的審核	1
參. 一九五八年九月三十日屆終年度基金的管理情形	1
肆. 常務委員會代表職員養卹金聯合委員會所採取的行動	6

附 件

審計委員會審核一九五八年九月三十日屆終年度聯合國合辦職員養卹 基金賬目報告書	7
表 A. 一九五八年九月三十日屆終年度投資情形簡表	14
表 B. 一九五七年九月三十日與一九五八年九月三十日投資賬面價值 與市場價值之比較	15

聯合國文件均以英文大寫字母及數字編號。凡提及此種編號，即指聯合國之某種文件而言。

聯合國合辦職員養卹基金

聯合國職員養卹金聯合委員會常務委員會向聯合國大會及基金之會員組織 提具之常年報告書

壹. 引言

一. 職員養卹金聯合委員會常務委員會茲依照養卹基金條例第三十五條的規定就一九五八年九月三十日屆終年度聯合國合辦職員養卹金管理情形，向聯合國大會及參加合辦職員養卹基金的各組織理事院提出本報告書。

二. 一九五七年十月一日原係基金會員的八個組織繼續參加基金，如下：

聯合國；
國際勞工組織；

聯合國糧食農業組織；
聯合國教育科學文化組織；
世界衛生組織；
國際民用航空組織；
世界氣象組織；
國際貿易組織過渡委員會。

三. 此外，國際原子能總署從一九五八年十月一日起參加基金成爲會員組織。

貳. 基金的審核

四. 聯合國審計委員會曾依照基金條例第三十九條的規定，審核一九五八年九月三十日屆終年度的基金賬目。茲將審計委員會關於該年度決算表的審計證書載入本報告書附件內。上述工作承審計委員會惠予擔任，養卹金聯合委員會常務委員會特此誌謝。

參. 一九五八年九月三十日屆終年度基金管理情形

決算表

五. 一九五八年九月三十日屆終年度基金決算表載於本報告書附件內。本年度基金本額從六九,六九七,六八二美元增加至八〇,三九三,三〇三美元。

六. 一九五八年九月三十日屆終年度基金資產的投資實際收益計爲年率百分之三·五二二。在所獲收

益中，百分之〇·六四七經記入利息平衡準備賬內，百分之二·八七五則列爲該年度的收入。

七. 下表簡括說明一九五八年九月三十日基金的全部投資類別，及以該日爲準，預期此等證券的收益。

	票面價值	市場價值	賬面價值	根據賬面 價值的預 期收益
	\$	\$	\$	百分比
債券投資				
美元部分：				
美國政府債券	6,520,000.00	5,952,000.00	6,463,801.67	2.79
其他政府債券	3,320,000.00	3,196,700.00	3,315,041.47	4.17
國際復興建設銀行債券	3,135,000.00	2,872,300.00	3,092,864.29	3.73
公司債券	48,965,000.00	43,822,860.00	48,065,034.53	3.45
共計美元	61,940,000.00	55,843,860.00	60,936,741.96	3.44
加拿大元部分：				
加拿大政府債券	735,000.00	538,950.00	718,823.23	3.76
加拿大各省政府債券	1,040,000.00	913,950.00	1,014,870.02	3.89
國際復興建設銀行債券	115,000.00	104,950.00	114,774.24	3.50
公司債券	930,000.00	845,740.00	858,018.90	4.80
共計加拿大元	2,820,000.00	2,403,590.00	2,706,486.39	4.13
債券投資共計	64,760,000.00	58,247,450.00	63,643,228.35	3.46
普通股股票投資				
公司普通股票——美元		22,380,997.00	17,032,223.16	4.31
公司普通股票——加拿大元		176,400.00	166,132.50	3.79
美元及加拿大元股票部分共計		22,557,397.00	17,198,355.66	4.30
所有投資總額		80,804,847.00	80,841,584.01	3.65

參加人數變動及所付養卹金統計

八. 下表就全額參與人計算，列明一九五七年十月一日基金實有參加人數，本年度變動情形，及一九五八年九月三十日實有參加人數。

會員組織	一九五七年 十月一日實 有參加人數	本年度參加人數變動情形				一九五八年九 月三十日實有 參加人數
		加入者	轉入者	脫離者	轉出者	
聯合國	5,113	670	10	535	25	5,233
勞工組織	831	59	4	51	1	842
糧農組織	1,204	181	3	106	2	1,280
文教組織	1,048	70	3	118	5	998
衛生組織	1,234	203	20	142	5	1,310
民航組織	397	93	-	62	2	426
氣象組織	62	5	-	3	1	63
貿易組織委員會	36	13	2	3	1	47
	9,925	1,294	42	1,020	42	10,199

全額參與人：累積狀況

	至一九五七年九 月三十日為止	一九五八年九月 三十日屆終年度	至一九五八年九 月三十日為止
加入基金人數總計	16,895	1,294	18,189
脫離基金人數總計	6,970	1,020	7,990
實有參加人數	9,925		10,199
一九五八年九月三十日屆終年度參加人增加數		274	

九. 下表就非全額參與人計算, 列明自一九五八年一月一日起的登記人數, 本年度其餘期間變動情形, 以及一九五八年九月三十日實有參加人數。

員會組織	一九五八年一月一日至九月三十日 參加人數變動情形				一九五八年 九月三十日 實有參加人 數
	加入者	轉入者	脫離者	轉出者	
聯合國	739	-	121	-	618
勞工組織	235	-	62	-	173
糧農組織	406	1	96	-	311
文教組織	413	-	77	1	335
衛生組織	875	-	115	-	760
民航組織	81	-	16	-	65
氣象組織	8	-	-	-	8
貿易組織委員會	1	-	-	-	1
	2,758	1	487	1	2,271

非全額參與人: 累積情況

自一九五八年一月一日至九月三十日

加入基金人數總計	2,759
脫離基金人數總計	488
實有參加人數	2,271

一〇. 下表開列一九五七年十月一日全額參與人領受養卹金者人數, 本年度變動情形, 及一九五八年九月三十日養卹金領受者名冊實有人數。

養卹金種類	本年度變動情形				一九五八年 九月三十日 領受者人數
	一九五七年 十月一日領 受者人數	新近核發之 養卹金領受 者人數	養卹金轉 給遺族者	養卹金 停止者	
退休	219	61	-	8	272
以終身年金支付 之離職補助金 ^a	19 ^a	2	-	1	20 ^a
殘廢	32	10	-	5	37
遺孀	71	9	4	3	81
子女	119	34	-	20	133
	460	116	4	37	543

^a 包括延付年金(4)。

一一. 下表開列一九五八年九月三十日全額參與人領受現有養卹金者人數, 以及此等養卹金的常年數額。

養卹金種類	領受者人數	常年數額	平均常年數額
		\$	\$
退休	272	193,540.39	711.55
以終身年金支付之離職補助金 ^a	20	13,247.50	662.38
殘廢	37	41,307.24	1,116.41
遺孀	81	61,659.40	761.23
子女	133	40,133.62	301.76
	543	349,888.15	

^a 包括延付年金(4)。

一二. 下表開列一九五八年九月三十日依照常年所領數額分類後全額參與人領取養卹金者人數:

養卹金種類	一九五八年九月三十日				共計
	不滿六〇〇美元者	六〇一美元至一二〇〇美元	一二〇一美元至二四〇〇美元	二四〇〇美元以上	
退休	152	74	42	4	272
以終身年金支付之離職補助金 ^a	9	9	2	0	20
殘廢	5	21	10	1	37
遺孀	24	44	13	0	81
子女	133	—	—	—	133
	323	148	67	5	543

^a 包括延付的年金(4)。

一三. 下表開列本年度內非全額參與人新近領取養卹金者人數及一九五八年九月三十日養卹金領受者名冊實有人數。

養卹金種類	本年度變動情形			一九五八年九月三十日領受者人數
	新近核發養卹金領受者人數	養卹金轉給遺族者	養卹金停止者	
遺孀	1	—	—	1
子女	1	—	—	1
	2			2

一四. 下表開列一九五八年九月三十日非全額參與人領取現有養卹金者人數及此等養卹金的常年數額。

養卹金種類	領受者人數	常年數額	
		常年數額	平均常年數額
		\$	\$
遺孀	1	776.40	776.40
子女	1	300.00	300.00
	2	1,076.40	1,076.40

一五. 下表開列一九五八年九月三十日依照常年所領數額分類後非全額參與人領取養卹金者人數。

養卹金種類	一九五八年九月三十日	
	不滿六〇〇美元者	六〇一美元至一二〇〇美元
遺孀		1
子女	1	

一六. 下表就全額參與人計算列明一九五八年九月三十日屆終年度所付或規定於一九五八年九月三十日支付的一切養卹金領受者人數及款額。

養卹金種類	領受者人數		養卹金數額 \$
退休金:			
全部折付	3		5,257.37
部分折付	28 ^a		140,830.96
分期給付	277	280	176,837.73
			322,926.06
殘廢津貼:			
分期給付		42	42,957.04
遺孀卹金:			
全部折付	1		1,473.21
分期給付	83	84	58,328.14
			59,801.35
給付指定受益人的死亡 卹金		5	3,343.78
子女補助金		146	35,904.76
離職補助金:			
以終身年金支付者 ...	16 ^b		14,853.83
繳款在五年或五年以 上者	260		1,421,175.87
繳款期間未滿五年者	643	919	289,365.29
			1,725,394.99
		1,476	2,190,327.98

^a 未列入總數內,因此類人數與分期給付的人數重複。
^b 核定而尚未給付的延付年金(4)除外。

一七. 下表就非全額參與人計算,列明一九五八年九月三十日屆終年度所付或規定於一九五八年九月三十日支付的一切養卹金領受者人數及款額。

養卹金種類	領受者人數	養卹金數額 \$
遺孀卹金——分期給付	1	83.48
子女補助金	1	32.25
	2	115.73

一八. 下表開列一九五八年九月三十日全額參與人及其領取養卹金者總數。

	1950	1951	1952	1953	1954 ^a	1955	1956	1957	1958
實有參加人數 (A)	5,490 ^b	7,582	8,165	8,562	8,513	9,001	9,328	9,925 ^b	10,199
脫離者	—	—	824	1,063	680	770	823	920	1,020
領取養卹金者 ^c (B)	—	69	88	133	170	217	264	322	406
(A) 與上一年度比較實有參 與人百分比增加數	—	38.1	7.6	4.8	(0.5)	5.7	3.6	6.4	2.8
(B) 與上一年度比較領取養 卹金者百分比增加數	—	—	27.5	51.1	27.8	27.6	21.6	21.9	26.1

^a 一九五四年度以前係根據曆年,以後各年度係根據會計年度。一九五四會計年度包括迄該年九月三十日為止的九個月期間。

^b 與一九五〇年度比較,一九五八年度參加人數增加百分之八五·七。

^c 子女補助金不在內。

一九。下表開列一九五八年九月三十日非全額參與人及其領取養卹金者總人數。

	一九五八年
實有參加人數	2,271
脫離者	487
領取養卹金者 ^a	1

^a 子女補助金不在內。

肆。常務委員會代表職員養卹金聯合委員會所採取的行動

二〇。一九五八年九月職員養卹金聯合委員會第九屆會訓令其常務委員會在聯合委員會不舉行屆會的一九五九年期間，依照基金條例第三十五條之規定向聯合國大會及基金之各會員組織提具基金常年報告書，並核定概算以充基金行政費用。

二一。依照此項決定，常務委員會於一九五九年五月二十六及二十七日在紐約開會。

二二。當時參加會議者有職員養卹金聯合委員會常務委員會之下列委員及候補委員：

委 員	候 補 委 員	代 表
Mr. A. S. Watson		聯合國職員養卹金委員會，從大會所選出的團體中產生
Dr. B. M. Loaeza		民航組織職員養卹金委員會，從大會所選出的團體中產生
	Mr. C. R. McCord	勞工組織職員養卹金委員會，從勞工會議所選出的團體中產生
Mr. W.A.B. Hamilton	Mr. John McDiarmid	聯合國職員養卹金委員會，從秘書長所指派的人員中產生
Mr. Bruce Turner		
Mr. J.L. Orr		糧農組織職員養卹金委員會，從幹事長所指派的人員中產生
Mr. Marc Schreiber	Mr. Preston Cox	聯合國職員養卹金委員會，從參與人所選出的人員中產生
Mr. Carey Seward		
Mr. L.G. Fowler		民航組織職員養卹金委員會，從參與人所選出的人員中產生

二三。下列人員也參加常務委員會會議：

Mr. B.T. Twigt, 常務委員會書記；

Mr. S.B. Shields, 常務委員會副書記；

Mr. Noël Monod, 投資委員會秘書；醫務顧問，施思明博士。

二四。常務委員會職員如下：

主席：Mr. Carey Seward

副主席：Mr. J. L. Orr

二五。常務委員會所處理的經常事務包括下列各主要項目：

(a) 收受並核定一九五八年九月三十日屆終年度基金決算表；

(b) 收受並察閱聯合國審計委員會關於基金決算表的報告書；

(c) 由於投資委員會在常務委員會會議以前並未開會，常務委員會決定俟下一次會議再討論投資委員會報告書；如有必要，屆時可將有關投資政策的意見與建議提交秘書長；

(d) 核定委員會書記所提一九六〇年度基金行政費用概算。常務委員會核准一九六〇年度基金支出以一八八,三九五美元為限，但仍須經大會核定；

(e) 收受並察閱醫務顧問報告書；

(f) 核定基金提送聯合國大會及各會員組織的常年報告書。

二六. 依照一九五八年十二月十日大會決議案一三一〇(十三)的規定，聯合國秘書長對於養卹金制度及其是否足以應付目前及將來需要問題，可領養卹金薪給改訂的方法，以及基金的財政及技術基礎等事項負責進行全盤檢討。在與協調問題行政委員會及職員養卹金聯合委員會常務委員會磋商後，秘書長已指派

一專家小組協助進行此項全盤檢討。為便利專家小組工作起見，常務委員會將聯合委員會迄今為止在實施及解釋基金的現行條例時所遭遇的基本問題列單提交該小組。常務委員會又將較為詳細及明確的問題列表提交給小組書記處；此外將於常務委員會詳加審議後，就有關殘廢津貼的各項問題另列一表提交該小組。

二七. 依照大會決議案一三一〇(十三)的規定，專門人員類及較高薪俸職等的可領養卹金薪給從一九五九年一月一日起依照在增加前有效的可領養卹金薪給增加百分之五。

二八. 此外，在全盤檢討尚未獲得結果以前，聯合委員會對於依照基金條例第四、第五、第七各條及第十條第一項(b)規定所支付的養卹金及終身年金，從一九五九年一月一日起增發等於通常養卹金百分之五的數額。

二九. 常務委員會曾審議聯合國秘書長為政府間海事諮詢組織加入基金成為會員組織事所建議締結的協定草案案文。常務委員會依照基金條例第二十八條的規定通知秘書長，它同意所提案文，並期望政府間海事諮詢組織從一九五九年七月一日起加入基金。

附 件

審計委員會審核一九五八年九月三十日屆終年度聯合國合辦職員養卹基金 賬目報告書

一. 本文件所載經職員養卹金聯合委員會書記提送審計委員會俾據以核發審計證書的各項報告表充分表明一九五八年九月三十日合辦職員養卹基金資產負債情形及一九五八年九月三十日屆終年度的收支情形。

二. 一如以往各年度，審計委員會業已進行為簽證各項報告表所認為必要的審核。在審計期間，承養卹金聯合委員會書記及其職員以及聯合國秘書處人員惠予合作，審計委員會特此誌謝。

三. 關於上一次報告書第三段，¹審計委員會茲請注意民航組織已採取必要行動將僑居津貼列入“可領養卹金之薪給”內，且該組織定於一九五九年一月一日開始將語文津貼同樣列入。

一九五九年五月

(簽名) LARS BREIE, 挪威
J. GUTIÉRREZ, 哥倫比亞
A. HANSEN, 荷蘭

¹ 大會第十三屆會正式紀錄，補編第八號(A/3938)，附件，第三段。

一九五八年九月三十日屆終年度決算表

一九五八年九月三十日資產負債表

資產

現款:

	\$	\$
銀行存款(註)		753,779.69
待收會員組織繳款		1,189,330.40
應計投資收入		662,531.86
投資——見附表 A:		
債券——按成本計，並將申溢及折扣攤銷加以調整(市價——\$58,247,450.00)	63,643,228.35	
股票——按成本計(市價——\$22,557,397.00)	17,198,315.66	80,841,584.01
預付養卹金		20,450.50
		83,467,676.46

負債及基金本額

待付養卹金——前全額參與人:

離職補助金——請求立即給付	177,286.75	
離職補助金——保留四個月	144,081.21	
退休金	29,905.47	
遺孀撫卹金	10,308.24	
殘廢津貼	7,350.95	
子女補助金	2,025.19	
死亡撫卹金	762.88	371,720.71

待付養卹金——前非全額參與人:

遺孀撫卹金	83.48	
子女補助金	32.25	115.73

委託保管:

離職補助金——保管三年	562,362.18	
預收繳款	5,485.30	
已核發之離職補助金——領受人住址不明	2,100.43	569,947.91

其他待付賬款:

待付已購證券(註)	186,394.58	
聯合國代基金所付款項	126,085.21	312,479.79
利息平衡準備，詳見附表		1,820,109.01

基金本額:

一九五七年十月一日結存	69,697,682.04	
一九五八年九月三十日屆終年度內收入超過支出數	10,695,621.27	80,393,303.31
		83,467,676.46

註。除上列待付款項\$186,394.58外，尚有迄一九五八年九月三十日為止已購未收之證券待付款額計\$345,500.00

證明無訛:

聯合國財務廳主任
(證明基金之現款及投資)
(簽名) B. R. TURNER
一九五九年四月二十八日

核可
聯合國職員養卹金聯合委員會書記
B. T. TWIGT
一九五九年四月二十八日

審計證書

上開資產負債表業經遵照所奉訓示加以審核。同人等曾取得所需之一切資料及說明，茲於審核竣事，僉認為上開報表及有關之收支對照表均屬正確無訛，特此證明。

一九五九年五月

(簽名) LARS BREIE, (挪威)
J. GUTIÉRREZ, (哥倫比亞)
A. HANSEN, (荷蘭)

一九五八年九月三十日屆終年度收支對照表

收入：	\$	\$	\$
參加組織職員繳款——全額參與人：			
可領養卹金薪給百分之七常額		3,374,658.10	
爲使過去服務得領養卹金而增繳之款項		22,035.38	
爲增購額外養卹金而自動繳納之款項		94,942.94	
退還養卹金以恢復以前可得養卹金之服務		76,815.13	
留職停薪期間可領養卹金薪給百分之十四常額		3,305.12	
由節約儲金移撥		<u>91.10</u>	3,571,847.77
參加組織繳款——全額參與人名下：			
可領養卹金薪給百分之十四常額		6,746,011.08	
爲使職員過去服務得領養卹金而增繳之款項		44,196.83	
由節約儲金移撥		<u>120.41</u>	6,790,328.32
參加組織繳款——非全額參與人名下：			
可領養卹金薪給百分之四又二分之一常額			393,488.49
相當於基金保險收益之投資收入(詳見利息平衡準備報告表)			2,203,991.65
參與人及參加組織所付追溯繳款之利息及所退養卹金之利息			<u>4,529.57</u>
			12,964,185.80
支出：			
業務支出：			
養卹金——前全額參與人：			
離職補助金	1,710,541.16		
退休金	337,779.89		
給付遺孀及指定領受人之死亡撫卹金	63,145.13		
殘廢津貼	42,957.04		
子女補助金	<u>35,904.76</u>	2,190,327.98	
養卹金——前非全額參與人：			
給付遺孀之死亡撫卹金	83.48		
子女補助金	<u>32.25</u>	115.73	
基金保管離職補助金之利息		<u>17,160.75</u>	
		2,207,604.46	
行政支出：			
本年度行政費用總數	108,933.99		
減：在投資收入毛額項下扣除之投資費用	<u>47,193.90</u>	<u>61,740.09</u>	<u>2,269,344.55</u>
一九五八年九月三十日屆終年度收入超過支出 數			10,694,841.25
其他收入：			
上年養卹金調整數(淨額)			<u>780.02</u>
一九五八年九月三十日屆終年度收入超過支出數			<u><u>10,695,621.27</u></u>

一九五八年九月三十日屆終年度基金本額報告表

	退休金	遺孀撫卹金	殘廢津貼	子女補助金	總計
養卹金準備——前 全額參與人 一九五七年十月一 日結存	2,204,795.99	986,058.93	802,135.56	235,880.85	4,228,817.33
上年調整數： 一九五七年九月 三十日所定養 卹金之取消或 改正		(0.40)	(13,221.41)	(5,749.80)	(18,971.61)
調整後之一九五七 年十月一日結存	2,204,795.99	986,058.53	788,914.15	230,131.05	4,209,899.72
一九五七年十月一 日至十二月三十 一日期間：					
核定養卹金之資 本價值	145,145.25	12,649.21	70,319.51	4,282.91	232,396.88
因養卹金領受人 死亡而轉來遺 孀撫卹金之資 本價值	(5,907.07)	5,907.07			
殘廢養卹金因停 止給付而歸還 累積賬戶之資 本價值			(78,585.74)		(78,585.74)
利息（年利百分 之二又二分之 一）	13,716.19	6,145.16	5,241.80	1,427.36	26,530.51
養卹金支付額 ..	(55,273.13)	(11,738.46)	(15,862.55)	(8,777.73)	(91,651.87)
一九五七年十二月 三十一日結存 ..	2,302,477.23	999,021.51	770,027.17	227,063.59	4,298,589.50
計及基金在以往死 亡率方面之經驗 並根據改訂利率 百分之三重新估 定一九五七年十 二月三十一日正 在支付中之養卹 金之資本價值後 對養卹金準備所 作之調整	(166,254.11)	(120,584.34)	(213,271.74)	(12,030.03)	(512,140.22)
一九五七年十二月 三十一日調整後 之結存	2,136,223.12	878,437.17	556,755.43	215,033.56	3,786,449.28
大會決議案一三〇 九(十三)所涉養 卹金之資本價值 之增加	171,549.51	212,977.13	58,770.75		443,297.39
一九五八年一月一 日調整後之結存	2,307,772.63	1,091,414.30	615,526.18	215,033.56	4,229,746.67
一九五八年一月一 日至九月三十日 期間：					
核定養卹金之資 本價值	939,284.58	143,993.45	141,163.72	65,274.03	1,289,715.78

	退休金	遺孀撫卹金	殘廢津貼	子女補助金	總計
因養卹金領受人死亡而轉來遺孀撫卹金之資本價值	(13,860.79)	15,234.55	(1,373.76)		
利息(年利百分之三)	60,231.66	25,863.60	14,505.50	4,918.53	105,519.29
養卹金支付額 ..	(282,506.76)	(48,062.89)	(27,094.49)	(27,127.03)	(384,791.17)
一九五八年九月三十日結存	<u>3,010,921.32</u>	<u>1,228,443.01</u>	<u>742,727.15</u>	<u>258,099.09</u>	<u>5,240,190.57</u>
	遺孀撫卹金	殘廢津貼	子女補助金	總計	
	\$	\$	\$	\$	
養卹金準備——前非全額參與人核定養卹金之資本價值	16,992.29		3,949.74	20,942.03	
利息	42.06		9.71	51.77	
養卹金支付額 ..	(83.48)		(32.25)	(115.73)	
一九五八年九月三十日結存	<u>16,950.87</u>		<u>3,927.20</u>		<u>20,878.07</u>
參與人賬戶(以全額參與人爲限)					
一九五七年十月一日結存				20,140,678.23	
參與人賬戶:					
可領養卹金薪給百分之七常額			3,374,658.10		
爲使過去服務得領養卹金而增繳之款項			22,035.38		
爲增購額外養卹金而自動繳納之款項			94,942.94		
退還養卹金以恢復以前可得養卹金之服務			54,291.25		
因追認過去服務而繳付之利息			2,194.54		
由節約儲金移來			91.10	3,548,213.31	
參與人繳款之利息				568,472.05	
領受殘廢津貼人重新受雇後爲使過去服務得領養卹金而由養卹金準備項下轉來之款項				6,725.51	
				<u>24,264,089.10</u>	
撥充補助金之數額:					
離職補助金——超過五年者		736,265.55			
離職補助金——不足五年者		289,365.29			
給付指定受益人之死亡撫卹金		3,343.78	1,028,974.62		
撥充養卹金本額:					
退休金	349,440.34				
遺孀撫卹金	29,208.32				
殘廢津貼		14,001.28	392,649.94		
上年調整數:					
已入賬利息之調整		18,226.04			
一九五七年九月三十日所付殘廢津貼取消後養卹金準備之調整	(943.89)				
其他調整——淨額	(311.76)		16,970.39	1,438,594.95	
一九五八年九月三十日結存					<u>22,825,494.15</u>

累積帳戶	\$	\$	\$
一九五七年十月一日結存			45,328,132.48
參加組織繳款——全額參與人名下：			
可領養卹金薪給百分之十四常額		6,746,011.08	
爲使過去服務得領養卹金而增繳之款項		44,196.83	
增繳款項之利息		1,504.00	
由節約儲金移來		120.41	
		<u>6,791,832.32</u>	
參加組織繳款——非全額參與人名下：			
可領養卹金薪給百分之四又二分之一常額		393,516.94	
爲使過去服務得領養卹金而增繳之款項(百分之九又二分之一)		60.06	
增繳款項之利息		0.10	
因核定非全額參與人服務時期而將原繳百分之十四常額連息轉入全額參與人賬戶之款項		(88.61)	
		<u>393,488.49</u>	
全額參與人繳款：			
退還養卹金以恢復以前可得養卹金之服務		22,523.88	
留職停薪期間可領養卹金薪給百分之十四常額		3,305.12	
退還金額之利息		831.03	
		<u>26,660.03</u>	
計及基金在以往死亡率方面之經驗並根據改訂利率百分之三重新估定一九五七年十二月三十一日正在支付中之養卹金之資本價值後對養卹金準備所作之調整			512,140.22
相當於基金保險收益之投資收入(詳見利息平衡準備報告表)			<u>2,203,991.65</u>
			<u>55,256,245.19</u>
撥充養卹金本額——前全額參與人：			
退休金	734,989.49		
遺孀撫卹金	127,434.34		
殘廢津貼	197,397.52		
子女津貼	69,556.94		
	<u>1,129,378.29</u>		
減：殘廢養卹金因停止給付而歸還果積帳戶之資本價值	71,860.23		
	<u>1,057,518.06</u>		
爲增加大會決議案一三〇九(十三)所涉養卹金之資本價值而撥付之款項	443,297.39	1,500,815.45	
撥充養卹金本額——前非全額參與人：			
遺孀撫卹金	16,992.29		
子女津貼	3,949.74	20,942.03	
撥充離職補助金之數額——超過五年者利息轉入：		684,910.32	
參與人賬戶	568,472.05		
養卹金準備	132,101.57		
基金保管之離職補助金	17,160.75	717,734.37	
行政費用		61,740.09	
上年帳款之調整：			
因取消或改正一九五七年九月三十日所定養卹金資本價值對養卹金準備所作之調整	(18,128.99)		
參與人賬戶內利息之調整	(18,226.04)		
其他調整——淨額	(282.56)	(36,637.59)	
一九五八年九月三十日結存			<u>52,306,740.52</u>
一九五八年九月三十日基金本額			<u>80,393,303.31</u>

利息平衡準備報告表

	出售投資 損失準備	利息平衡 準備	總計
	\$	\$	\$
一九五七年九月三十日結存	(152,692.81)	1,312,658.31	1,159,965.50
出售投資利潤	306,271.99		306,271.99
投資收入超過基金保險收益數額			
賺得利息	1,981,005.65		
溢價攤銷	(10,644.28)		
折價累積	102,270.90		
股利	674,476.54		
	<u>2,747,108.81</u>		
減:基金資產投資方面應攤之行政支出	(47,193.90)		
	<u>2,699,914.91</u>		
減:投資收入相當於基金保險收益(自 一九五七年十月一日至十二月三十 一日以百分之二又二分之一計算,自 一九五八年一月一日至九月三十日 以百分之三計算)之數額	<u>2,203,991.65</u>		
記入準備之盈餘		<u>495,923.26</u>	<u>495,923.26</u>
	<u>153,579.18</u>	<u>1,808,581.57</u>	<u>1,962,160.75</u>
出售投資損失	(142,051.74)		(142,051.74)
一九五八年九月三十日結存	<u>11,527.44</u>	<u>1,808,581.57</u>	<u>1,820,109.01</u>

一九五八年九月三十日屆終年度行政支出報告表

	行政費用	投資費用
	\$	\$
常設員額	44,870.57	
諮議	4,050.41	35,353.20
加班及臨時助理	6,445.52	
一般人事費	8,791.96	
職員旅費	2,930.84	
	<u>67,089.30</u>	<u>35,353.20</u>
減:		
職員薪給稅	(7,357.38)	
	<u>59,731.92</u>	<u>35,353.20</u>
投資委員會費用		3,340.70
外聘審計費用	1,000.00	
投資專員費用		8,500.00
郵電費用	1,060.00	
銀行手續費與匯兌增益數相抵後之淨額	(51.83)	
	<u>61,740.09</u>	<u>47,193.90</u>

聯合國合辦職員養卹基金

一九五八年九月三十日屆終年度投資情形簡表

(單位：千美元)

表 A

	一九五七年十月一日結存			一九五八年九月三十日結存			購得收入淨額	賬面收益
	賬面價值	市場價值	票面價值	賬面價值	市場價值	票面價值		
美元——債券部分								
美國政府債券	7,910	7,825	1,630	3,020	2,971	(33)	12	6,520
其他政府債券	3,170	3,163	300	297	150	—	5	3,320
國際銀行債券	2,760	2,714	500	498	122	(2)	5	3,135
公司債券								
鐵道	4,368	4,258	633	589	—	—	11	5,001
公用事業	18,778	18,540	4,501	4,367	2,339	19	12	20,953
工業	18,289	17,928	6,774	6,652	2,059	50	38	23,011
商業債券	—	—	250	250	250	—	—	—
美元總計——債券部分	55,275	54,428	14,588	7,923	7,891	34	83	61,940
加拿大元——債券部分								
加拿大政府債券	879	867	520	664	644	(11)	1	735
各省政府債券	940	916	130	30	29	(2)	2	1,040
國際銀行債券	115	115	95	—	—	—	—	115
公司債券	589	541	341	311	—	—	6	930
加拿大元總計——債券部分	2,523	2,439	991	694	673	(13)	9	2,820
美元及加拿大元總計——債券部分	57,798	56,867	15,579	8,617	8,564	21	92	64,760
美元——股票部分								
金融與保險業	1,615	1,749	125	—	—	—	—	1,740
公用事業	3,147	3,379	1,462	668	64	64	1	4,004
消費品工業	2,670	3,068	699	310	34	34	—	3,093
半資本品工業	3,645	4,424	1,908	573	45	45	—	5,025
資本品工業	2,459	3,028	1,047	336	—	—	—	3,170
美元總計——股票部分	13,536	15,648	5,241	1,887	143	143	1	17,032
加拿大元——股票部分								
資本品工業	—	—	166	—	—	—	—	166
美元及加拿大元總計——股票部分	13,536	15,648	5,407	1,887	143	143	1 ^b	17,198
美元及加拿大元總計——債券及股票部分	70,403	66,506	20,634	10,451	164 ^c	164 ^c	91	80,841
減：投資費用								47
投資收益——淨額								2,700
本年度根據基金投資平均計算之賺得收益 (75,289)								3.59
本年度根據基金資產平均計算之賺得收益 (76,661)								3.52

^a 加拿大元與美元等價計算。
^b 權益出售之收入記入基金本額帳內。
^c 出售所得淨益記入投資出售損失準備帳內。

投資賬面價值與市場價值之比較

	一九五七年九月三十日結存				一九五八年九月三十日結存			
	賬面價值	總額百分比	市場價值	市場價值對賬面價值百分比	賬面價值	總額百分比	市場價值	市場價值對賬面價值百分比
美元——債券部分								
美國政府債券	7,825,231	11.12	7,079,509	10.65	6,463,802	7.99	5,952,000	7.37
其他政府債券	3,163,173	4.49	2,928,200	4.40	3,315,041	4.10	3,196,700	3.96
國際銀行債券	2,714,389	3.86	2,488,550	3.75	3,092,864	3.83	2,872,300	3.55
公司債券：								
鐵道	4,257,814	6.05	3,737,090	5.62	4,857,760	6.01	4,423,010	5.47
公用事業	18,540,071	26.33	16,170,730	24.31	20,598,654	25.48	18,491,910	22.88
工業	17,927,615	25.46	16,254,090	24.44	22,608,621	27.97	20,907,940	25.88
美元總計——債券部分	54,428,293	77.31	48,658,169	73.17	60,936,742	75.38	55,843,860	69.11
加拿大元——債券部分								
加拿大政府債券	867,526	1.23	788,500	1.19	718,823	89	538,950	67
各省政府債券	915,741	1.30	789,350	1.19	1,014,870	1.26	913,950	1.13
國際銀行債券	114,697	1.6	95,150	1.4	114,774	1.4	104,950	1.3
公司債券	540,994	7.7	526,990	7.9	858,019	1.06	845,740	1.04
加拿大元總計——債券部分	2,438,958	3.46	2,199,990	3.31	2,706,486	3.35	2,403,590	2.97
美元及加拿大元總計——債券部分	56,867,251	80.77	50,858,159	76.48	63,643,228	78.73	58,247,450	72.08
美元——股票部分								
金融及保險事業	1,615,185	2.30	1,749,132	2.63	1,740,305	2.16	2,167,745	2.68
公用事業	3,147,266	4.47	3,378,862	5.08	4,004,579	4.95	5,074,980	6.28
消費品工業	2,669,953	3.79	3,067,975	4.61	3,092,348	3.82	4,337,450	5.37
非資本品工業	3,645,133	5.18	4,423,814	6.65	5,025,166	6.22	6,364,098	7.88
資本品工業	2,458,832	3.49	3,028,285	4.55	3,169,825	3.92	4,436,724	5.49
美元總計——股票部分	13,536,369	19.23	15,648,068	23.52	17,032,223	21.07	22,380,997	27.70
加拿大元——股票部分								
資本品工業	—	—	—	—	166,133	20	176,400	22
美元及加拿大元總計——股票部分	13,536,369	19.23	15,648,068	23.52	17,198,356	21.27	22,557,397	27.92
美元及加拿大元總計——債券及股票部分	70,403,620	100.00	66,506,227	100.00	80,841,584	100.00	80,804,847	100.00

聯合國出版物經售處

- 阿根廷**
Editorial Sudamericana S.A., Alsina 500, Buenos Aires.
- 澳大利亞**
H. A. Goddard, 255a George St., Sydney; 90 Queen St., Melbourne.
Melbourne University Press, Carlton N.3, Victoria.
- 奧地利**
B. Wüllerstorff, Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.
Gerold & Co., Gröben 31, Wien.
- 比利時**
Agence et Messageries de la Presse, S.A., 14-22, rue du Parsil, Bruxelles.
W. H. Smith & Son, 71-75, boulevard Adolphe-Max, Bruxelles.
- 玻利維亞**
Librería Selecciones, Casillo 972, La Paz.
- 巴西**
Livreria Agir, Rio de Janeiro, São Paulo and Belo Horizonte.
- 高棉**
Papeterie-Librairie Nouvelle, Albert Portal, 14 Avenue Bouloche, Pnom-Penh.
- 加拿大**
Ryerson Press, 299 Queen St. West, Toronto.
Perladica, Inc., 5112 Ave. Papineau, Montreal.
- 錫蘭**
Lake House Bookshop, The Associated Newspapers of Ceylon, Ltd., P. O. Box 244, Colombo.
- 智利**
Librería Ivens, Cosilla 205, Santiago.
Editorial del Pacifico, Ahumada 57, Santiago.
- 中國**
臺灣, 臺北, 重慶路, 一段九十九號
世界書局
上海河南路二一一號
商務印書館
- 哥倫比亞**
Librería América, Medellín.
Librería Nacional Ltda., Barranquilla.
Librería Buchholz Galería, Bogotá.
- 哥斯大黎加**
Tres Hermanos, Apartado 1313, San José.
- 古巴**
La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.
- 捷克斯洛伐克**
Ceskoslovensky Spisovatel, Národní Trida 9, Praha 1.
- 丹麥**
Einar Munksgaard, Ltd., Norregade 6, København, K.
- 多明尼加共和國**
Librería Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.
- 厄瓜多**
Librería Científica, Guayaquil and Quito.
- 埃及**
Librairie "La Renaissance d'Egypte," 9 Sh. Adly Pasha, Cairo.
- 薩爾瓦多**
Manuel Novas y Cia., 1a. Avenida sur 37, San Salvador.
- 芬蘭**
Akateeminen Kirjakauppa, 2 Keskuskatu, Helsinki.
- 法國**
Editions A. Pedone, 13, rue Soufflot, Paris (V).
- 德國**
Elwert & Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.
W. E. Saabach, Gereonstrasse 25-29, Köln (22c).
Alexander Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
- 希臘**
Kauffmann Bookshop, 28 Stadion Street, Athens.
- 海地**
Librairie "A la Caravelle", Boite postale 111-B, Port-au-Prince.
- 洪都拉斯**
Librería Panamericana, Tegucigalpa.
- 香港**
The Swindon Book Co., 25 Nathan Road, Kowloon.
- 冰島**
Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar H. F., Austurstraeti 18, Reykjavik.
- 印度**
Oxford Book & Stationery Co., New Delhi and Calcutta.
P. Voradachary & Co., Madras.
- 印度尼西亞**
Pembangunan, Ltd., Gunung Sahari 84, Djakarta.
- 伊朗**
Ketab-Khaneh Danesh, 293 Saadi Avenue, Teheran.
- 伊拉克**
Mackenzie's Bookshop, Baghdad.
- 以色列**
Blumstein's Bookstores Ltd., 35 Allenby Road, Tel-Aviv.
- 義大利**
Librería Commlsionario Sansoni, Via Gino Capponi 26, Firenze.
- 日本**
Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.
- 黎巴嫩**
Librairie Universelle, Beyrouth.
- 利比里亞**
J. Momolu Kamara, Monrovia.
- 盧森堡**
Librairie J. Schummer, Luxembourg.
- 墨西哥**
Editorial Hermes S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D.F.
- 荷蘭**
N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.
- 紐西蘭**
United Nations Association of New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.
- 那威**
Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustsgt. 7A, Oslo.
- 巴基斯坦**
Thomas & Thomas, Karachi.
Publishers United Ltd., Lahore.
The Pakistan Cooperative Book Society, Dacca and Chittagong (East Pak.).
- 巴拿馬**
José Menéndez, Plaza de Arango, Panamá.
- 巴拉圭**
Agencia de Librerías de Salvador Nizza, Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.
- 秘魯**
Librería Internacional del Perú, S.A., Lima and Arequipa.
- 菲律賓**
Alamar's Book Store, 749 Rizal Avenue, Manila.
- 葡萄牙**
Livreria Rodrigues, 186 Rua Aurea, Lisboa.
- 新加坡**
The City Book Store, Ltd., Winchester House, Collyer Quay.
- 西班牙**
Librería Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona.
Librería Mundi-Prensa, Lagasca 38, Madrid.
- 瑞典**
C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.
- 瑞士**
Librairie Payot, S.A., Lousanne, Genève.
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zürich 1.
- 敘利亞**
Librairie Universelle, Damas.
- 泰國**
Pramuan Mit Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.
- 土耳其**
Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.
- 南非聯邦**
Von Schaik's Bookstore (Pty.), Ltd., Box 724, Pretoria.
- 英國**
H.M. Stationery Office, P. O. Box 569, London, S.E. 1 (and at H.M.S.O. Shops).
- 美國**
International Documents Service, Columbia University Press, 2960 Broadway, New York 27, N. Y.
- 烏拉圭**
Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elia, Av. 18 de Julio 1333, Montevideo.
- 委內瑞拉**
Librería del Este, Av. Miranda No. 52, Edif. Gallipán, Caracas.
- 越南**
Papeterie-Librairie Nouvelle Albert Portal, Boite postale 283, Saigon.
- 南斯拉夫**
Drzavno Produzeco, Jugoslovenska Knjiga, Terazije 27/11, Beograd.
Cankarjeva Založba, Ljubljana, Slovenia.

凡國內尚未設有經售處而欲函詢或定購者,請與聯合國出版物銷售處接洽。地址如下:

Sales and Circulation Section, United Nations, New York, U.S.A.; or Sales Section, United Nations, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

GA/XIV, Suppl. 8

Printed in China
Reprinted in U. N.

Price: \$U.S. 0.15; 1/- stg.; Sw. fr. 0.50
(or equivalent in other currencies)

U.I.R.I.-60-02691
Oct. 1960-125